



University of Nebraska at Omaha
DigitalCommons@UNO

Santee Normal Training School

Digitized Series

6-30-1882

Santee Normal Training School, Santee Agency, Nebraska for the year ending 1882

Santee Normal Training School

American Missionary Association

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.unomaha.edu/santee_school



Part of the History Commons

Please take our feedback survey at: https://unomaha.az1.qualtrics.com/jfe/form/SV_8cchtFmpDyGfBLE

Recommended Citation

School, Santee Normal Training and Missionary Association, American, "Santee Normal Training School, Santee Agency, Nebraska for the year ending 1882" (1882). *Santee Normal Training School*. 2. https://digitalcommons.unomaha.edu/santee_school/2

This Book is brought to you for free and open access by the Digitized Series at DigitalCommons@UNO. It has been accepted for inclusion in Santee Normal Training School by an authorized administrator of DigitalCommons@UNO. For more information, please contact unodigitalcommons@unomaha.edu.



WOONSPE WANKANTU.

Santee Normal Training School,

SANTEE AGENCY, NEBRASKA.

FOR THE YEAR ENDING JUNE 30, 1882.

TEACHERS—WAONSPEKIYAPI.

ACADEMIC INSTRUCTION—WOWAPI EN WAONSPEKIYAPI.

ALFRED L. RIGGS, A. M., PRINCIPAL,
JAMES C. ROBBINS,
MISS MARTHA A. SHEPARD,
MISS LIZZIE E. GLISAN, KINDERGARTNER.
MISS HARRIET B. ILSLEY, INSTRUCTOR IN MUSIC.
ELI ABRAHAM, NATIVE TEACHER.

INDUSTRIAL INSTRUCTION—HTANIPI EN WAONSPEKIYAPI.

HENRY M. RIGGS, FARM SUPERINTENDENT.*
WILLIAM A. SEYMOUR, STEWARD.
JOSEPH H. STEER, TREASURER.*
IVER P. WOLD, SUPERINTENDENT OF SHOESHOP.
REUBEN CASH, " CARPENTER-SHOP.*
MISS SUSAN WEBB— DAKOTA HOME.
MISS MARTHA M. PADDOCK, "
MISS HARRIET A. BROWN—THE BIRDS' NEST.
MISS CORA RAMSDELL*—YOUNG MEN'S HALL.
MRS. LIDA RUCH,* " "
MISS LIZZIE E. GLISAN, " "
MISS S. LIZZIE VOORHEES—BOYS' COTTAGE.
MISS ALICE M. COYKENDALL.

* Part of the year.

PUPILS—WAYAWA UNPI.

THE DAKOTA HOME—WIKOSKA TIPI KIN.

ENGLISH NAME.	DAKOTA NAME.	RESIDENCE.
DELLA BOYD,	OYATESNAWIN, <i>Tinkling nation,</i>	Santee Agency, Neb.
MARY BOYD,	WINONA, <i>First born (girl),</i>	" "
JENNIE COX,	WINONA, <i>First born (girl),</i>	Yankton Agency, D.T.
NANCY DOCTOR,	HAPAN, <i>Second born,</i>	Santee Agency, Neb.
ANNA HAPAN,	PTETOKAHEWAKANWIN, <i>Chief mystery cow,</i>	Peoria Bottom, D. T.
LENA ISABELLA HEAD,		" "
HANNAH HOWE,		" "
LIZZIE HOWE,		" "
SAIDIE HUNTSMAN,		Santee Agency, Neb.
FANNY JONAS,	WICINYAN, <i>Girl,</i>	" "
AGNES KITTO,		" "
ELLEN KITTO,	TATEOHNAMANIWIN, <i>Who walks in the wind,</i>	" "
EUNICE KITTO,		" "
LUCY LOVEJOY,		Egan, D. T.
DINA PHILBRICK,	TAMAZAWASTEWIN, <i>Good metal,</i>	Santee Agency, Neb.
MARY PHILBRICK,	HAPAN, <i>Second born,</i>	" "
LULU PRIMEAU,	WICINYAN, <i>Girl,</i>	" "
ELIZABETH ROUILARD,	IIAHIIYAYEWIN, <i>Who walks laughing,</i>	" "
ISABELLA SINCLAIR,	MAZASNAWIN, <i>Ringing metal,</i>	" "
EMMA THOMPSON WALKER,	TSIDADAKIŠ, <i>Yellow child,</i>	Fort Berthold, D. T.
DEBORAH WHIPPLE,		Wheeler, D. T.
MIRIAM T. WOLF,		
ANNA WHEELER,		

THE "BIRDS' NEST"—WICINYANPIDAN TIPI KIN.

AGNES ARCONGE, VICTORIA ARCONGE, ALLEMA BEAN, JULIA BOYD, ANNA BROWN, JULIA BROWN, ALICE CONGER, AGNES FRAZIER, FANNY FRAZIER, JESSIE FRAZIER, JULIA FRENIER, NANCY FRENIER, AGNES HUNTSMAN, CORA RULO, OTTER WOLF,	WANSKE, <i>Fourth born (girl),</i> HAPAN, <i>Second born (girl),</i> WIDAPOKIS, <i>Otter (woman),</i>	Yankton Agency, D.T. Choteau Creek, D. T. Santee Agency, Neb. " " Choteau Creek, D. T. Santee Agency, Neb. " " " " " " Ponca Reserve, D. T. Fort Berthold, D. T.
---	---	--

YOUNG MEN'S HALL—KOŠKA TIPI KIN.

WILLIAM ABRAHAM, ALEXANDER LA BAUF, WILLIAM BEAR, MOSES BELLOWS, ROBERT BROWN, PHILIP CLOUD EAGLE, MARK COON, GEORGE L. FIELDS, JOHN FOSTER, CHARLES FRAZIER, LOT FRAZIER, PRIMUS O. HALE, EDWARD HEDGES, ERNEST HOPKINS, JAMES HORN, EDWARD HOWE, ALLEN JONES, JOHN LOVEJOY, ALEXANDER LA PLANT, FRANK J. PATTINEAUDE, GEORGE PHILBRICK, ROBERT REDWING, GEORGE RENVILLE, OLIVER ROUILARD, CHARLES RULO, LUKE LOGAN SPIDER, CHARLES TATANKASKA, SAMUEL THOMAS, WILLIS TIOWICAKUTE, JOHN YOUNG,	CETANHIOKŠINA, <i>Hawkboy,</i> HEPI, <i>Third born (boy),</i> AENAKIYAPI, TATEMAZA, <i>Iron wind,</i> PTESANHOKŠINA, <i>White cow boy,</i> OYEINYANKE, <i>Running tracks,</i> ASAYEYAPI, <i>Sent with a shout,</i> ZITKADAN CISTINNA, <i>Little bird,</i> ODE, <i>Hunting,</i> CITUS THICK, ASATES, <i>Horns appearing,</i> ANPETUTO, <i>Blue day,</i> CASKE, <i>First born (boy),</i> CASKE, <i>First born,</i>	Santee Agency, Neb. Pine Ridge Agency. Ponca Reserve, D. T. Yankton Agency, D.T. Santee Agency, Neb. Peoria Bottom, D. T. Santee Agency, Neb. Peoria Bottom, D. T. Santee Agency, Neb. Poplar River, Mon. Santee Agency, Neb. Fort Berthold, D. T. Ponca Reserve, D. T. Santee Agency, Neb. Egan, D. T. Yankton Agency, D.T. Fort Berthold, D. T. Santee Agency, Neb. " " Brown Earth, D. T. Santee Agency, Neb. Ponca Reserve, D. T. Cheyenne River, D. T. Santee Agency, Neb. Peoria Bottom, D. T. Fort Berthold, D. T.
	TATANKASKA, <i>White bull,</i> HDANAJIN, <i>Stands ringing.</i> TIOWICAKUTE, <i>Slays in the house,</i> PAHC, <i>Bull calf,</i>	

BOYS' COTTAGE—HOKSIPI DAN TIPI KIN.

JOHN BROWN,	HAKE, <i>Fifth born (boy),</i>	Santee Agency, Neb.
CHARLES BURR,	ODAKIETA, <i>Goose's voice,</i>	Fort Berthold, D. T.
JOSEPH CHASE,	TAMAZAWASTE, <i>Good iron,</i>	Santee Agency, Neb.
JOSEPH FRAZIER,		" "
WILLIE FRAZIER,		" "
WILLIAM FRENIER,	MAZA OHNMAMANI, <i>Walks in iron,</i>	Flandreau, D. T.
JOSEPH HAINES,	HEPI, <i>Third born,</i>	Santee Agency, Neb.
JOSEPH HEMANS,	DOWANHOWASTE, <i>Sweet singer,</i>	" "
JOSEPH HUNTSMAN,		" "
BENJAMIN JOHNSON,		" "
DAVID KITTO,		Yankton Agency, D.T.
CHARLES LA PLANT,	NIHEHTÉ, <i>Sigh,</i>	Fort Berthold, D. T.
ALFRED MANDAN,	HEPAN, <i>Second born,</i>	Santee Agency, Neb.
JOSEPH PHILBRICK,	HEPANNA, <i>Little second born,</i>	" "
HENRY ROBERTSON,		Yankton Agency, D.T.
JOHN SELWYN,	CASKE, <i>First born,</i>	Santee Agency, Neb.
JOSHUA SELWYN,		Fort Berthold, D. T.
SMITH WHIPPLE,		Santee Agency, Neb.
WILLIE WILKINSON,		
GEORGE WILLIAMS,		

TOWN SCHOLARS.

NANCY JONES,		San ee Agency, Neb.
MABEL RIGGS,		" "
EMMA WOLD,		" "
JENNY WOLD,		" "
PETRA WOLD,		" "
EMMA ZIMMERMAN,		" "
DAVID COON,		" "
ELI JONES,		" "
BERTHOLD MATTHEWS,	HEPANNA, <i>Little second born,</i>	Fort Berthold, D. T.
WILLIAM STRIKE,		Yankton Agency, D.T.
FRANK ZIMMERMAN,		Santee Agency, Neb.

ADVANCED SCHOLARS SENT AWAY TO SCHOOL.

NAME.	FROM	TO
JENNIE COX,	Santee Agency, Neb.	Cedar Rapids, Iowa.
ELLEN KITTO,	" "	Ripon, Wis.
ANNA REDWING,		" "
JENNIE VAN METRE,	Powder River, Mon.	Galesburg, Ill.
LOUIS DECOTEAU,	Sisseton Agency, D. T.	Meriden, N. H.
CHARLES A. EASTMAN,	Flandreau, D. T.	Beloit, Wis.
PHILIP ROBINSON,	" "	

NUMBER OF PUPILS—WICACAJE TONAKECA.

Dakota Home -----	23
The "Birds' Nest" -----	15
Young Men's Hall -----	30
Boys' Cottage -----	20
Town Scholars -----	11
	99
Sent away to school -----	7
Theological Institute -----	34

STUDIES PURSUED—WOONSPE KUWAPI.

Arithmetic -----	96
Dakota Reading -----	52
English Reading -----	71
Geography—Dakota -----	13
" English -----	9
Grammar -----	14
History—Bible -----	13
" United States -----	9
Music Reading—Vocal -----	31
" Instrumental -----	5
Natural Philosophy -----	18
Writing -----	98
Industrial Work, Boys—Shoeshop-----	16
" Carpenter-shop -----	3
" Farm -----	50
" Girls -----	38

THEOLOGICAL INSTITUTE—WICAŠTAWAKAN ONSPEIČICIYAPI.

HELD AT SANTEE AGENCY, NEB., SEPT. 18, 19, 20, 21, 1881.

INSTRUCTORS—WAONSPEKIYAPI.

REV. STEPHEN R. RIGGS, LL. D.,

REV. THOMAS L. RIGGS,

REV. JOHN P. WILLIAMSON, A. M.,

REV. CHARLES L. HALL,

REV. ALFRED L. RIGGS, A. M.,

MR. JAMES C. ROBBINS,

REV. JOSEPH WARD.

MEMBERS—TONA OPAPI.

ELI ABRAHAM,
WILLIAM BELLOWS,
JOSEPH BLACKSMITH,
JAMES BROWN,
JESSE CASKE,
MOSES CATTANA,
CETANGI,
CHARLES CRAWFORD,
JOHN EASTMAN,
ARTEMAS EHNAHMANI,
ZACHARY FLUTE,
DAVID GREY CLOUD,
CHARLES HENRY,
SAMUEL HOPKINS,
TITUS ICADUSMANI,
JOSEPH IRONDOOR,
PETER IYUDUZE,
JOSEPH KEEKE,
DAVID LEE,
LOUIS MAZAWAKINYANNA,
ADAM PAZI,
JAMES REDWING,
DANIEL RENVILLE,
ISAAC RENVILLE,
JOHN B. RENVILLE,
JOSEPH ROGERS,
SPOTTED BEAR,
HENRY SELWYN,
TATANKAHÓTE,
DAVID TONWANOJANJAN,
ADAM WAKANNA,
THOMAS WAKEMAN,
CLARENCE WARD,
BENJAMIN ZIMMERMAN,

ÍUPACOKAMAZA,
MAKAHOHOTONMANI,
WAKANHDISAPA,
DOWANMANI,

WAKANINAPE,

TAMAHPÍYAÍHOTA,
TOPAOHOTANNA,
ZITKADANTO,

TIYOPAMAZA,

UPIJATA,

OYEMAZA,
ZITKADANTAWA,

EHAKEUN,
NONPAICAGE,
TAWANAPINWAKAN,

MATOHINHÓTA,
MAZAHOTANINMANI,

Santee Agency, Neb.
Yankton Agency, D. T.
Flandreau, D. T.
Santee Agency, Neb.
Good Will, D. T.
Brown Earth, D. T.
Buffalo Lakes, D. T.
Sisseton Agency, D. T.
Flandreau, D. T.
Santee Agency, Neb.
Flandreau, D. T.
Yellow Banks, D. T.
Flandreau, D. T.
Peoria Bottom, D. T.
Buffalo Lakes, D. T.
Long Hollow, D. T.
Yankton Agency, D. T.
Sisseton Agency, D. T.
Peoria Bottom, D. T.
Buffalo Lakes, D. T.
Brown Earth, D. T.
Santee Agency, Neb.
Brown Earth, D. T.
Cheyenne River, D. T.
Ascension, D. T.
Flandreau, D. T.
Peoria Bottom, D. T.
Yankton Agency, D. T.
Buffalo Lakes, D. T.
Yankton Agency, D. T.
Brown Earth, D. T.
Flandreau, D. T.
Fort Sully, D. T.
Santee Agency, Neb.

THE NORMAL TRAINING SCHOOL at Santee Agency, Nebraska, has been established by the American Board of Commissioners for Foreign Missions for the purpose of raising up preachers, teachers, interpreters, business men, and model mothers for the Dakota Nation. This purpose has already been realized in the number of its former pupils who are now filling important places as pastors, teachers, and government clerks.

WE furnish our students unequalled facilities for thorough instruction in the ENGLISH LANGUAGE and SCIENCE. Physical training and industrial education are also made prominent, for the sake of both health and usefulness.

WOONSPE WANKANTU KIN, Santee Agency, Nebraska, ekta, "American Board of Commissioners for Foreign Missions" on ehdepi: wicašta wakan, waonspekiya, ieska, wicašta wopeton, qa wičoška wayupikapi, Dakota oyate ehna wicayuštanpi kta e heon. Decen econipi kta kecini pi qon he onšpa wanna yuštanpi—wanjikji wanna wicašta wakan, waonspekiya, qa owakpamni en wowapi kača hecapi.